

# Mouskito® Travel Roller

**Insectenwerend**  
**Insectifuge**  
**Insektenabwehrend**  
**Insect repellent**

**DEET 30 g/100 g**  
**75 ml**

Mouskito Travel Roller is een insectenwerend middel tegen vliegende insecten zoals muggen (*Aedes aegypti*, *Culex pipiens*), vliegen (*Stomoxys calcitrans*) en wespen (*Vespula sp.*) dat op de onbedekte huid wordt aangebracht.

## **Gebruiksaanwijzing:**

Mouskito Travel Roller beschermt in gebieden met gematigd klimaat gedurende 8 uur tegen muggen en wespen en gedurende 5 uur tegen vliegen. Het product aanbrengen op de blootgestelde huid. Bij opnieuw aanbrengen van het product het maximaal toegestane aantal toepassingen per dag respecteren: driemaal voor volwassenen en kinderen ouder dan 12 jaar, tweemaal voor kinderen tussen 2 en 12 jaar en eenmaal voor kinderen jonger dan 2 jaar. De huid voldoende hydrateren met het product. Het product moet op een droge huid aangebracht worden. Minimaal 30 minuten tijd laten tussen het aanbrengen van het product en het aanbrengen van andere huidverzorgingsproducten (vb. zonnecrème). Opnieuw aanbrengen na sporten of zwemmen. De beschermingstijd wordt verkort door: zwemmen, sterke transpiratie en het aanbrengen van een onvoldoende hoeveelheid op het lichaam.

Alleen op een onbedekt deel van het lichaam aanbrengen. Niet op het hele lichaam aanbrengen. Altijd de voorkeur geven aan mechanische bescherming (muskietennetten, kleding als shirts met lange mouwen en lange broeken). Niet onder kleding gebruiken. Niet aanbrengen op kleding. Niet op het gebied rond de ogen aanbrengen. Voor kinderen jonger dan 12 jaar: het insectenwerend middel moet door volwassenen worden aangebracht. Niet gebruiken op de handen van kinderen. Contact met de ogen, mond en slijmvlies vermijden, alsook met plastic, vb. bril, fototoestel,... Niet aanbrengen op (snij)wonden, pas geschoren of geïrriteerde huid. De dampen niet inademen. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Handen wassen alvorens voedsel aan te raken. Niet direct op of in de buurt van levensmiddelen, diervoeders of dranken of op oppervlakken of gebruiksvoorwerpen die in direct contact kunnen komen met levensmiddelen, diervoeders en dranken, aanbrengen. Om besmetting van voedsel te voorkomen moet contact van de behandelde huid met voedsel worden vermeden.

Mouskito Travel Roller est un produit répulsif contre les insectes volants comme les moustiques (*Aedes aegypti*, *Culex pipiens*), les mouches (*Stomoxys calcitrans*) et les guêpes (*Vespula* sp.) à appliquer sur la peau non couverte.

### **Mode d'emploi :**

Mouskito Travel Roller offre une protection pendant 8 heures contre les moustiques et les guêpes et pendant 5 heures contre les mouches dans les régions tempérées. Appliquer le produit sur la peau exposée. En cas de nouvelle application, respecter le nombre d'applications maximum autorisé par jour : trois fois pour les adultes et les enfants de plus de 12 ans, deux fois pour les enfants de 2 à 12 ans et une fois pour les enfants de moins de 2 ans. Appliquer une quantité suffisante sur la peau. Le produit doit être appliqué sur une peau sèche. Attendre au minimum 30 minutes entre l'application d'une couche de produit et un autre produit de soin de la peau (p.ex. crème solaire). Appliquer à nouveau après l'activité physique ou la baignade. L'effet protecteur diminue en cas de baignade, de forte transpiration et d'application insuffisante sur la peau.

Appliquer uniquement sur les parties du corps non couvertes. Ne pas appliquer sur tout le corps. Il faut toujours privilégier les protections physiques (moustiquaires, vêtements à longues manches et pantalons). Ne pas utiliser sous les vêtements. Ne pas appliquer sur les vêtements. Ne pas appliquer au niveau du contour des yeux. Pour les enfants de moins de 12 ans : le répulsif doit être appliqué par un adulte. Ne pas utiliser sur les mains des enfants. Éviter tout contact avec les yeux, la bouche et les muqueuses, ainsi que le plastique p.ex. lunettes, appareil photo,... Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes, des blessures, une peau irritée ou récemment rasée. Éviter d'inhaler les vapeurs. À réserver à un usage extérieur ou dans un local correctement ventilé. Se laver les mains avant de toucher des denrées alimentaires. Ne pas appliquer directement à proximité de nourriture, d'aliments ou de boissons, ni à proximité de surfaces ou d'ustensiles susceptibles d'être en contact direct avec de la nourriture, des aliments et des boissons. Pour éviter toute contamination des denrées alimentaires, éviter tout contact entre les surfaces cutanées traitées et la nourriture.

Mouskito Travel Roller ist ein auf der freien Haut aufzutragendes Insektenschutzmittel gegen Fluginsekten wie Mücken (*Aedes aegypti*, *Culex pipiens*), Fliegen (*Stomoxys calcitrans*) und Wespen (*Vespula* sp.).

### **Gebrauchsanweisung:**

In Gebieten mit gemäßigttem Klima schützt Mouskito Travel Roller 8 Stunden lang vor Mücken und Wespen und 5 Stunden lang vor Fliegen. Das Produkt auf die freie Haut auftragen. Soll das Produkt ein weiteres Mal aufgetragen werden, beachten Sie bitte die Höchstanzahl Anwendungen pro Tag: höchstens 3 Anwendungen bei Erwachsenen und Kindern über 12 Jahren, höchstens 2 Anwendungen bei Kindern im Alter von 2 bis 12 Jahren und höchstens 1 Anwendung bei Kindern unter 2 Jahren. Die Haut hinlänglich mit dem Produkt befeuchten. Das Produkt muss auf die trockene Haut aufgetragen werden. Zwischen dem Auftragen des Produktes und dem Auftragen anderer Hautpflegeprodukte (z. B. Sonnencreme) muss mindestens ein Zeitraum von 30 Minuten liegen. Nach dem Sport oder Schwimmen erneut auftragen. Die Schutzzeit verkürzt sich durch: Schwimmen, starkes Schwitzen, Auftragen einer unzureichenden Produktmenge auf den freien Körperstellen.

Nur auf die unbedeckten Körperstellen auftragen. Nicht auf den gesamten Körper auftragen. Nach Möglichkeit immer erst technische Schutzmittel verwenden (Mückennetze, langärmeliges Oberteil und lange Hose). Nicht unter der Kleidung auftragen. Nicht auf Kleidungsstücken anwenden. Nicht in Augennähe auftragen. Bei Kindern unter 12 Jahren muss ein Erwachsener das Insektenschutzmittel auftragen. Nicht auf die Hände von Kindern auftragen. Jeglichen Kontakt mit Augen, Mund und Schleimhäuten vermeiden, sowie auch mit Plastik, z.B. Brille, Fotoapparat, ... Nicht auf Schnittwunden, sonstigen Verletzungen oder frisch rasierter oder gereizter Haut auftragen. Dämpfe nicht einatmen. Nur im Freien oder in einem gut durchlüfteten Bereich anwenden. Vor dem Anfassen von Nahrungsmitteln immer die Hände waschen. Das Produkt nicht direkt auf oder in der Nähe von Nahrungsmitteln, Futter oder Getränken anwenden, auch nicht in der Nähe von Flächen oder Utensilien, die direkt mit Nahrungsmitteln, Futter oder Getränken in Berührung kommen könnten. Damit die Nahrung nicht kontaminiert wird, darf die behandelte Haut nicht mit der Nahrung in Berührung kommen.

Mouskito Travel Roller is an insect repellent against flying insects such as mosquitoes (*Aedes aegypti*, *Culex pipiens*), flies (*Stomoxys calcitrans*) and wasps (*Vespula* sp.) that is applied on the uncovered skin.

### Instructions for use:

Mouskito Travel Roller has in temperate zones a protection time of 8 hours against mosquitoes and wasps and 5 hours against flies. Apply the product to exposed skin. When the product has to be reapplied, please respect the maximum number of applications allowed per day: three times for adults and children above 12 years old, twice for children between 2 and 12 years old and once for children under 2 years old. Moisturize the skin sufficiently with the product. The product must be applied to dry skin. Ensure that there is a minimum interval of 30 minutes between the application of the product and the application of other skin care products (e.g. sunscreen). Apply again after sport or swimming. The protection time will be reduced by: swimming, strong transpiration and an insufficient quantity applied to the body surface.

Only apply on uncovered parts of the body. Do not apply on the whole body. Always prefer mechanical protection (mosquito nets, clothing as long sleeved shirts and trousers). Do not use under clothing. Do not apply on clothes. Do not apply to the eye area. For children below 12 years of age: the repellent must be applied by adults. Do not use on children's hands. Avoid contact with the eyes, mouth and mucous membranes, as well as with plastic, for example glasses, camera,... Do not apply over cuts, wounds, freshly shaven or irritated skin. Avoid breathing vapours. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wash hands before handling food. Do not apply directly on or near food, feed or drinks, or on surfaces or utensils likely to be in direct contact with food, feed and drinks. To prevent contamination of food, avoid contact of treated skin with food.

PT 19 Insectwerende en lokstoffen / Répulsifs et appâts / Repellentien und Lockmittel / Repellents and attractants  
Werkzame stof / Substance active / Wirkstoff / Active substance: N,N-di(e)(é)thyl-m-toluamide  
(CAS nr. 134-62-3) 30%

AL – andere vloeistoffen voor directe toepassing / autres liquides destinés à être utilisés sans dilution / Sonstige Flüssigkeiten zur direkten Anwendung / any other liquid to be applied undiluted

Met lavendelgeur / avec parfum lavande / mit Lavendelduft / with lavender perfume



**Waarschuwing.** Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen (H412). Buiten het bereik van kinderen houden (P102).

**Attention.** Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme (H412). Tenir hors de portée des enfants (P102).

**Achtung.** Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung (H412). Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen (P102).

**Warning.** Harmful to aquatic life with long lasting effects (H412). Keep out of the reach of children (P102).

Belgisch Antigifcentrum/Centre Antipoisons belge / Belgisches Antigiftzentrum /  
Belgian Anti-Poison Center: 070/245.245

BE2014-0028  
05/15/L-000

Laboratoria Qualiphar  
Rijksweg 9, B-2880 Bornem  
T. 03/889.17.21  
www.qualiphar.be

LOT  
EXP